



SAISONFINALE

Wir räumen
unser Sommerlager

-20% -50% -30%

**Mode
Bendler**

A-6382 Kirchdorf/Tirol
Dorfplatz 16
Tel. 0 53 52 / 6 31 10
Fax 6 31 10-9

Sommersale

NUR IM AUGUST

individuelle Prozente
auf **lagerndes Geschirr!!!**

MINUS 10% MINUS 20% MINUS 30%

KAUFHAUS SCHWABEGGER
IHR VIELSEITIGES FACHGESCHÄFT
Kirchdorf, Dorfstraße 9, Telefon 05352 / 63105

www.ums-eck-kirchdorf.at

ums ECK KIRCHDORF HAT'S!

August 2026

EDELSTAHL POOL

Aktionspreis ab € 49.900,-

Beinhaltet: Skimmerpool 8 x 3,5 x 1,5 Meter, Flach Skimmer, Einströmdüsen, Isolierung, Treppe, Beckenablauf, Boden genoppt



Aktion gültig im August 2026

wieser Ges.m.b.H.

POLSTERUNGEN
VORHÄNGE
BODENBELÄGE
SONNENSCHUTZ

Raffrollo
in seiner schönsten Form

Auf lagernde Vorhangstoffe und Möbelstoffe - 50 %

6382 Kirchdorf/Tirol · Dorfstraße 3 · Tel. 05352/63115
info@wieser-michael.at · www.wieser-michael.at



10% RABATT
auf alle Dienstleistungen*

IK HAIRKUNST
SALON & STYLING

BRING A FRIEND

Vereinbare einen Termin für dich und eine zweite Person und erhaltet **beide** 10% Rabatt.
FOR EVERY YOU.

*Wenn deine Begleitung Neukund*in ist erhaltet ihr beide einmalig 10% Rabatt auf alle Dienstleistungen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

HIER GEHTS ZUR ONLINE BUCHUNG

Martina Novak · 6383 Erpfendorf · Dorf 33B
+43 676 580 1956 · www.hairkunst.at

Rock'n'Roll Mountainstore
Brunnbachweg 2 6382 Kirchdorf in Tirol
Telefon 0535265600
www.rocknrollmountain.com info@rocknrollmountain.com

SUMMER SALE

-25%
auf lagernde Sommerbekleidung

MONS ROYALE Black Diamond NORRØNA patagonia maloja

Raiffeisen Versicherung
Eine Marke von UNIQA Österreich Versicherungen AG

MEINE PRIVATE KRANKENVERSICHERUNG

WEIL GESUNDHEIT DAS WERTVOLLSTE IST

Der günstige Start für Kinder und junge Erwachsene.
Jetzt Beratungstermin vereinbaren.
Bis 31.08. € 100,00 WELLCARD-Guthaben sichern.

Raiffeisenbank Kössen-Kirchdorf

KRACHER

Bad & Heizung

A-6382 Kirchdorf/Tirol
Tel.: +43 5352 77087
office@kracher-installationen.at
www.kracher-installationen.at



Abdichtungen • Dächer • Spenglerei

Je größer der Dachschaden, desto schöner der Blick auf die Sterne.

Aber: Nässe schadet dem Dach massiv. Nach der sommerlichen „Sturmsaison“ deshalb checken lassen, ob auf dem Dach alles dicht ist. Das ist auch wichtig für den Versicherungsschutz. Vereinbart am besten gleich einen Termin bei uns!

Vor dem Winter Dach checken lassen!

Kirchdorf i. T. | T +43 5352 62 870 | www.springinsfeld.info



IM AUGUST

PFLEGE rund um's Auge

15 % auf Maria Galland Augencreme, Augenmaske und Augenserum



MARIA GALLAND PARIS

Kaiserstraße 2 | M: +43 676/7340470
www.vitalcenter-kirchdorf.at | GANZJÄHRIG GEÖFFNET

JETZT SOMMERANGEBOTE PFLÜCKEN!

-50% auf alle SCHUHE + ACCESSOIRES

-40% auf CRAZY SOMMERBE-KLEIDUNG

-30% auf MARTINI SOMMERBE-KLEIDUNG

Aktionsangebote gültig für lagernde Ware



Tel: 05352-61940 • www.sport-bergmann.at • [f/sportbergmann](https://www.facebook.com/sportbergmann)



VERSICHERUNGSMAKLER

Der erste Job, die eigene Wohnung, der Auszug von zu Hause: Mit dem Schritt in die Selbstständigkeit endet oft die Mitversicherung über die Eltern.

Erwachsen werden und richtig abgesichert starten

Viele junge Erwachsene sind während ihrer Schul- oder Ausbildungszeit über die Verträge ihrer Eltern mitversichert – Haushalt, Privathaftpflicht, Unfall oder Rechtsschutz. Diese Mitversicherung ist jedoch an Voraussetzungen geknüpft und endet oft früher als vermutet: mit dem Einstieg ins Berufsleben, einem eigenem Einkommen, dem Umzug in eine eigene Wohnung oder einem längeren Auslandsaufenthalt.

Checkliste zum Start ins Erwachsenenleben

- Eigene Wohnung oder WG bezogen?
- Erster Job begonnen?
- Studium oder Auslandsaufenthalt geplant?
- Besteht die Mitversicherung bei den Eltern noch?
- Haftpflicht- und Haushaltsversicherung vorhanden?

Diese Versicherungen werden jetzt besonders wichtig

- Privathaftpflicht
- Haushalt
- Private Unfallversicherung
- Berufsunfähigkeit
- Rechtsschutz

Unser TIPP:

Wer einen neuen Lebensabschnitt beginnt, sollte den Versicherungsschutz prüfen. Oft genügt ein kurzer Check, um Versorgungslücken zu vermeiden.

Wir beraten Sie gerne!

Mag. Beate Aigner
Dorf 33b
6383 Erpfendorf - Austria
T +43 (0)53 52/81 65
M +43 (0) 664/918 04 54
F +43 (0)53 52/81 65 11
office@ivmakler.at
www.ivmakler.at



www.ums-eck-kirchdorf.at

Kirchdorf hat's

18:01

Hol' dir in Sinnesberger's Markthalle die **Urlaubs-Aperitif-Box** und genieße das Lebensgefühl des Südens – mit feinen Aperitifs, herzhaften Antipasti und allem, was zu einem perfekten Sommerabend gehört.



Urlaub ist jeden Tag!





BAIC erleben – bei Ihrem Partner im Bezirk

Ob Almpfad oder Panoramastraße - dieser Allrad-SUV bringt euch dorthin, wo Tirol am schönsten ist.





AUTOHAUS
HARASSER & SPÖGLER OG

Salzburger Straße 8
6382 Kirchdorf in Tirol
T. 05352/63 166
M. info@auto-obholzer.at
W. www.auto-obholzer.at

FAMOSE FASSADE

Gebäude im modernen Kleid: Fassadenplatten schaffen eine architektonisch ansprechende Optik, sie sind in vielen Farben und Strukturen erhältlich und unschlagbar leicht zu pflegen. Bei Neubauten, Sanierung und Renovierung einsetzbar.

Nähere Infos und Produktmuster bei Springinsfeld.

Kirchdorf i. T. | T +43 5352 62 870 | www.springinsfeld.info



Abdichtungen • Dächer • Spenglerei



Druck aus dem Bezirk. Für die Region. Für euch.

Wir sind Problemlöser & Experten im Bezirk Kitzbühel.
Von der Idee bis zum Versand – alles aus einer Hand. Seit 60 Jahren Jobs für die Region.

Wir drucken nicht irgendwo. Wir drucken hier – für euch.



www.hutterdruck.at





JETZT BUNTER EINKAUFEN!

Gutscheine der Werbegemeinschaft sind immer das ideale Geschenk! Bei mehr als 70 Handels-, Gastronomie- und Gewerbebetrieben in Kirchdorf, Erpfendorf und Gasteig ist bestimmt das Passende dabei!

Die Einkaufsgutscheine sind in den Werten EUR 10,- und 25,- zu erwerben. Erhältlich in den Bankstellen der Raiffeisenbank in Kirchdorf und Erpfendorf sowie in den Spar-Märkten Bender und Schwaiger (Kirchdorf) und Hüttenberger (Erpfendorf).

www.wke-bunt.at



Werbegemeinschaft Kirchdorf • Erpfendorf